

両面印刷 Print on both sides of a sheet of paper

事務局使用欄 official use only

危機管理	学生生活係	情報センター	その他

## 移動歴／体温・風邪症状記録票 Travel History, Body Temperature & Symptoms Recording Sheet

この書類に記載する内容は、事実と相違ないことを誓約いたします。

I hereby declare that the statements below are true and correct.

氏名 Name : \_\_\_\_\_

※手書きではっきりと記載してください。 In block letters by handwriting

以下、あてはまるものにチェックをつけてください。 Check the appropriate box below.

専攻 Division:  先端科学技術専攻                       融合科学共同専攻  
Advanced Science and Technology              Transdisciplinary Sciences  
課程 Program:  博士前期課程 Master's program    博士後期課程 Doctoral program

住所（入学後） Present address (after enrollment) :

\_\_\_\_\_

携帯電話 Phone number : \_\_\_\_\_

e-mail アドレス Email address : \_\_\_\_\_

### 1. 現在の健康状態について Current physical condition

持病があり治療中である

You have a chronic disease and are getting treatment or taking medicine now.

その他心配な症状等（具体的に）

Any other symptoms that you are worried about (in details).

( \_\_\_\_\_ )

2. 令和3年3月18日以降で日本国内において移動歴のある方は、下記に詳細を記入してください。（複数の都道府県にまたがる場合は、その旨を具体的に記載してください）

If you have travel history in Japan on and after March 18, 2021, fill in the details below.

(Every prefecture you visited should be described in each column.)

期間 Period	都道府県名 Prefecture
月 日～ 月 日 From to	
月 日～ 月 日 From to	
月 日～ 月 日 From to	

問い合わせ先：学生・留学生支援課 学生生活係 [gakusei@ml.jaist.ac.jp](mailto:gakusei@ml.jaist.ac.jp)

Contact: Student Welfare Section, Student Affairs Department, JAIST

## 体温・風邪症状記録票 (Body Temperature & Symptoms Recording Sheet)

※ 発熱(37.5 度以上)と呼吸器症状(咳、痰、息切れなど)がある場合は、医療機関を受診してください。

※ If you have fever (≥ 37.5 degrees) and respiratory symptoms (cough, sputum, shortness of breath, etc.) Please see a doctor.

月/日 M/D		3/18	3/19	3/20	3/21	3/22	3/23	3/24	3/25	3/26	3/27	3/28	3/29	3/30	3/31	4/1	4/2	4/3	4/4	4/5	4/6	4/7	4/8	4/9	4/10	4/11	4/12
朝 a.m	体温 Body temperature (°C or °F)																										
	鼻水 Runny nose	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
	咳 Cough	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
	痰 Phlegm	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
	息切れ Shortness of breath	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
	倦怠感 Feeling of weariness	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
	その他 Other																										
夕 p.m	体温 Body temperature (°C or °F)																										
	鼻水 Runny nose	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
	咳 Cough	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
	痰 Phlegm	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
	息切れ Shortness of breath	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
	倦怠感 Feeling of weariness	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
	その他 Other																										